

# Federico Gobbo

## Curriculum vitæ

Born: March 26, 1974 in Padua, Italy

Nationality: Italian

mob.: +39-345-5135665

web: <http://federicogobbo.name>

skype: federicogobbo

University of Amsterdam, Faculty of Humanities

P C Hoofthuis, Spuistraat 134, room 630

Amsterdam 1012VT The Netherlands

e-mail address: [F.Gobbo@uva.nl](mailto:F.Gobbo@uva.nl)

University of Turin, School of Humanities

Palazzetto Gorresio, via Giulia di Barolo 2, room 9

Torino 10124 Italy

e-mail address: [federico.gobbo@unito.it](mailto:federico.gobbo@unito.it)

## Current position

*Professor* by special appointment in Interlinguistics and Esperanto, University of Amsterdam

*Teaching Fellow* in Language Planning and Planned Languages, University of Turin

*Research Scholarship* in Mobility and Inclusion in a Multilingual Europe, University of Milano-Bicocca

## Areas of competence and specialisation

Linguistics ▶ Sociolinguistics ▶ Language Policy & Planning ▶ Interlinguistics & Esperantic Studies

Linguistics ▶ Mathematical linguistics ▶ Constructive Adpositional Grammars

Computer Science ▶ History & Philosophy of Computing ▶ Philosophy of Information

Computer Science ▶ Human-centered computing ▶ Collaborative and social computing

## Appointments to date

2014-present	University of Amsterdam, The Netherlands
2014-present	University of Milano-Bicocca, Italy
2011-present	University of Turin, Italy
2012-2013	University of L'Aquila, Italy
2012, jan-feb	Nanjing University, China
2009-2012	University of Milano-Bicocca, Italy
2005-2012	University of Insubria, Varese-Como, Italy

## Education

2009	Ph.D. in Computer Science, University of Insubria
2000	M.Sc. (ISCED 5A) in I.C.T. for the Humanities (MICSU), University of Milan
1998	Laurea Magistrale (MA, ISCED 5A) in Communication Sciences, with 110/110, <i>magna cum laude e dignità di stampa</i> (first class with distinction) University of Turin

## Linguistic competences<sup>1</sup>

Mother tongue: Italian.

Professional proficiency (C1): English, Esperanto.

Basic proficiency (A1): French, Dutch, German.

Reading proficiency (B2): Latin.

---

<sup>1</sup> Self-assessment according to the Common European Framework of Reference for Languages, except of Esperanto, examined by the Centre for Advanced Language Learning of the Eötvös Lorand University (ELTE ITK) at Hai Nan Dao, China, 2012, 7 Feb.

## Research grants

### *Linguistics*

- 2015–2016 RESEARCH SCHOLARSHIP. 7FP-funded EU Project MIME (Mobility and Inclusion in a Multilingual Europe) in the Working Package 3.1 about Educational Linguistics. **University of Milano-Bicocca**. Supervisor: Giorgio Arcodia. *Dep. of Humanities for Education “Riccardo Massa”*. €10,000
- 2014–2015 RESEARCH GRANT. 7FP-funded EU Project MIME (Mobility and Inclusion in a Multilingual Europe) in the Working Package 3.1 about Educational Linguistics. **University of Milano-Bicocca**. Supervisor: Gabriele Iannàccaro. *Dep. of Humanities for Education “Riccardo Massa”*. €10,000

### *Computer Science*

- 2012–2013 RESEARCH GRANT. Title: ‘Emepolis’. Area: Smartphone & social networks for the e-gov (C2G) of L’Aquila. **University of L’Aquila**. Supervisor: Stefania Costantini. *Dep. of Inf. Eng., Comp. Sc. and Maths – DISIM*. €18,000
- 2009–2010 RESEARCH GRANT. Title: ‘Theory and practice on new texts’. Area: Computing and Philosophy applied to Web 2.0. **University of Insubria**. Supervisor: Gaetano Aurelio Lanzarone. *Dep. of Comp. Sc. and Comm. – DICOM*. €18,000
- 2004–2005 RESEARCH GRANT. Area: language structure aspects in the design of elearning for robotics. Part of TIGER Project (Italian FIRB) **University of Insubria**. Supervisor: Gaetano Aurelio Lanzarone. *Dep. of Comp. Sc. & Comm. – DICOM*. €18,000

## Teaching experience

### *Linguistics*

- 2015–now TEACHING FELLOW in the course of European Minority Languages, co-ordinated by Arjen Versloot. **University of Amsterdam, Faculty of Humanities**
- 2014–now PROFESSOR (SPECIAL CHAIR) in the courses of Interlinguistics and Esperanto, sponsored by the Universal Esperanto Association (UEA, Rotterdam). **University of Amsterdam, Faculty of Humanities**, the Netherlands
- 2011–now TEACHING FELLOW in the course *Pianificazione linguistica e lingue pianificate* [Language Planning and Planned Languages]. **University of Torino School of Humanities**, Italy
- 2011–2012 TUTOR in Linguistics. For undergraduates. **University of Milano-Bicocca, Faculty of Education “Riccardo Massa”**, Italy
- 2009–2010 TEACHING ASSISTANT in the workshop Interlinguistics for Philosophers. For undergraduate, graduate and PhD students, within the course of *Storia della Metafisica Contemporanea* [History of Contemporary Metaphysics] **University of Milano, Faculty of Literature and Philosophy**, Italy
- 2008–2010 TEACHING ASSISTANT in the seminar of Introduction in Computational Linguistics. For undergraduates in humanities, linked with the course of *Linguistica Italiana* [Italian Linguistics] **University of Milano-Bicocca, Faculty of Education “Riccardo Massa”**, Italy

### *Computer Science*

- 2012, jan-feb VISITING PROFESSOR in the course *Historio kaj Filozofio de la Informadiko* [History and Philosophy of Computing], *Esperanto Winter School*. **Nanjing University**, Haikou, Hainan, China
- 2009–2011 TEACHING FELLOW in the courses *Epistemologia, Etica e Deontologia dell’Informatica* and *Storia dell’Informatica e della Comunicazione Digitale* [History and Philosophy of Computing]. For undergraduates and graduates in Computer Science and Humanities. **University of Insubria, Faculty of Mathematical, Physical and Natural Sciences in Varese**, Varese-Como, Italy
- 2005–2007 TEACHING ASSISTANT in the course *Epistemologia, Etica e Deontologia dell’Informatica* [Computing and Philosophy]. For graduates in Computer Science and Humanities. **University of Insubria, Faculty of Mathematical, Physical and Natural Sciences in Varese**, Italy
- 2000–2001 TUTOR for the Computer Labs with postgraduate Master in Information Technologies for the Humanities (MICSU). **University of Milano, Departments of Philosophy and Computer Science**, Italy

*I have obtained the BKO (Basis Kwalificatie Onderwijs) at the University of Amsterdam in April 2016.*

## Research results in a glance

Articles in Peer-Reviewed Journals: 20  
Peer-Reviewed Book Chapters and Conference Proceedings: 22  
Books as Author: 3  
Books as Editor: 2  
Invited Articles and Chapters in Volumes: 38  
Conferences and Workshop: 17  
Book Reviews: 23  
Technical reports, working papers, posters and other essays: 29  
Fiction: 2  
Software: 1  
Poetry: 2

## Teaching results in a glance

Supervised PhD dissertations: 1  
Supervised M.A. theses: 7  
Supervised B.A. theses: 10

## Most Relevant Peer-Reviewed Publications

- J.2016.1 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2016). What Can We Know of Computational Information? Measuring, Quantity, and Quality at Work in Programmable Artifacts. *Topoi*. Vol. 35(1). 203–212. DOI 10.1007/s11245-014-9248-5
- J.2015.2 **Gobbo, Federico** (2015). Transnational communication in a ‘glocalized’ world: in search of balanced multilingualism. *JKI (Język. Komunikacja. Informacja / Language. Communication. Information*. Koutny, Ilona & Nowak, Piotr (red./eds.). 10/2015: 121–131.
- J.2015.1 **Gobbo, Federico** (2015). Machine Translation as a Complex System, and the Phenomenon of Esperanto. *INDECS (INterdisciplinary DEscription of Complex Systems)* 13(2):264–274. DOI: 10.7906/indecs.13.2.6
- J.2014.3 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2014). The Minimal Levels of Abstraction in the History of Modern Computing. *Philosophy & Technology* 27:327–343. DOI: 10.1007/s13347-012-0097-0
- J.2013.8 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2013). Dependency and Valency: From Structural Syntax to Constructive Adpositional Grammars. *Frontiers in Artificial Intelligence and Applications*. Volume 258: Computational Dependency Theory. 113–115. DOI: 10.3233/978-1-61499-352-0-113
- J.2013.5 **Gobbo, Federico** (2013). Learning Linguistics by Doing: The Secret Virtues of a Language Constructed in the Classroom. *Journal of Universal Language*. vol 14, No 2. 113–135 SEJONG PRIZE 2014
- J.2011.2 **Gobbo, Federico** (2011). The Case of Correlatives: A Comparison between Natural and Planned Languages. *Journal of Universal Language*. vol 12, No 2. 45–79
- P.2011.1 **Gobbo, Federico** and Benini, Marco (2011). From Structural Syntax to Constructive Adpositional Grammars. In Gerdes, Kim and Hajičová, Eva and Wanner, Leo (eds.). *Depling 2011 Proceedings*. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra. 69–78
- J.2010.3 **Gobbo, Federico** (2010). The Translation Game. *International Journal of Mind, Brain & Cognition*. 1(1) jan-jun 2010. 45–55
- P.2008.4 **Gobbo, Federico** (2008). Planning languages and language planning: The contribution of Interlinguistics to cross-cultural communication. Proceedings of MACL, Vrije Universiteit Brussel, Brussels, Belgium, 8–10 February 2006. In Boers, Franks & Darquennes, Jeroen & Kerremans, Koen & Temmerman, Rita (eds). *Multilingualism & Applied Comparative Linguistics (Volume II)*. 24–60. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing
- J.2005.2 **Gobbo, Federico** (2005). The European Union’s Need for an International Auxiliary Language. *Journal of Universal Language*, March, 1–28
- J.1998.1 **Gobbo, Federico** (1998). Dirlo in Europanto. *Italiano & Oltre*, 5, 226–231
- J.1998.2 **Gobbo, Federico** (1998). Verbigerazione fantastica. *Italiano & Oltre*, 3/4, 151–154

*For the full list of publications in detail, please refer to the Appendix.*

## Service to the profession

- since 2014 CONTRIBUTOR TO THE LINGUISTIC BIBLIOGRAPHY. **Brill**, Leiden.
- since 2005 BOOK REVIEW EDITOR. *LPLP*. Language Problems, Language Planning. **John Benjamins**, Amsterdam
- 2010–2012 HONORARY RESEARCH FELLOW in Constructive Linguistics, History & Philosophy of Computing, New Texts for High Education. **University of Insubria Research Center “Informatica Interattiva” – CRII**, head prof. Elena Ferrari.
- 2009–2011 NEW TEXT SPECIALIST for *Giovani Pensatori* [Young Thinkers]. E-learning-by-doing project for High School students (Varese, Como, Italy & Canton Ticino, CH). In Italian.
- 2010–2011 CO-FOUNDER and Scientific Director. *InKoj. Interlingvistikaj Kajeroj*. **University of Milan**
- 2006–2008 CO-FOUNDER and Scientific Board of ESSAP, European Summer School in Agile Programming, 3 editions. For advanced students in Computer Science. **University of Insubria**
- 2008–2011 CONSULTANT IN AGILE METHODOLOGIES for Linkgroup srl (Buguggiate). **University of Insubria**
- 2007–2010 RESEARCH STUDENT of PASCAL (Pattern Analysis, Statistical Modelling and Computational Learning) and PASCAL 2, Network of Excellence, EU, FP7.  
**University of Insubria Dep. of Comp. Sc. and Communication – DICOM**
- 2005 Session chair at *LGC (Language, Globalization, Communication) Conference 2005*.
- 2002–2003 R&D for the virtual exhibition *Il ritratto in Lombardia da Moroni a Ceruti*. **Pumpkin Srl**.
- 2001–2002 R&D for the project *Virtuose*, a VIRTual CommUnity Open Source Engine for Integrating Civic Networks and Digital Cities. **Pumpkin Srl**.

## Honours, prizes & awards

- 2015 PRIZE Best Multilingual Poem of the Drongo Festival, Utrecht, the Netherland.
- 2013 AWARD Journal of Universal Language Sejong Prize for the Best Linguistic Paper of the Year.
- 2012 HONORARY ADJUNCT of Cybernetics (Comp. Ling.). **Int’ Academy of Sciences, San Marino**
- 2011 AWARD Chiasmus of the Month January 2011, Psammeticus Press, in *Speculative Grammarian*.
- 2009 HONORARY FELLOW in Interlinguistics and Esperantic Studies. **University of Turin**
- 2005 HONORARY FELLOW in Computing & Philosophy. **University of Insubria**
- 2004 HONORARY FELLOW of Humanities (Applied Ling.). **Int’ Academy of Sciences, San Marino**
- 2000 SPECIAL MENTION by Paolo Ferri (University of Milano-Bicocca) for *Immersi-Sommersi* [Dipped-Overflown], a collaborative narrative hypertext in HTML, built within the M.Sc. MICSU
- 1999 LAPENNA PRIZE for the Best Master’s Thesis in Interlinguistics of the Year. **Foundation Ivo Lapenna**

## Professional Bodies

- 2005–present Member of CED – Center for Research and Documentation on World Language Problems
- 2006–present Individual Member of UEA – Universala Esperanto-Asocio
- 2006–present Member of ACL – Association of Computational Linguistics
- 2006–present Member of IA-CAP – The International Association for Computing and Philosophy
- 2008–present Member of GSPL – Gruppo di Studio sulle Politiche Linguistiche
- 2008–present Member of CiE – Association Computability in Europe
- 2011–present Member of Réseau de chercheurs de l’Observatoire international des droits linguistiques, Université de Moncton (Canada)
- 2013–present Member of HAPOC, Commission for the History and Philosophy of Computing
- 2013–present Member of  $\pi$  Research Network, Society for the Philosophy of Information
- 2013–present Correspondant of the Academy of Esperanto

## Invited lectures, talks, seminars and colloquia (32)

- L.2016.3 TALK *The art of language invention in school: Two language laboratories in a Montessori school in Milan*. MIME expert meeting: Meertaligheid in het Onderwijs, University of Amsterdam. 15 mar 2016, Amsterdam
- L.2016.2 TALK Open Classroom #3: Babel. With the research collective Monnik. New Europeans, 2 mar 2016, Amsterdam.
- L.2016.1 TALK *An alternative globalisation: Esperanto and European identity*. Open Classroom #3: Babel. With the research collective Monnik. New Europeans, 2 mar 2016, Amsterdam.
- L.2015.12 TALK *Word order in the diachrony of Esperanto: A corpus-based study of noun-adjective collocation*. Meeting of the international network on The Structure, Emergence and Evolution of Pidgin and Creole Languages (SEEPiCLa). University of Amsterdam. 14 dec 2015, Amsterdam.
- L.2015.11 LECTURE *Il fascino discreto dell'interlinguistica in Giuseppe Peano e i matematici suoi contemporanei* [The discrete charm of interlinguistics in Giuseppe Peano and other mathematicians of his time]. Associazione Subalpina Mathesis. University of Torino. 19 nov 2015.
- L.2015.10 LECTURE Behind the curtain of a paper: Interdisciplinary research from the idea to dissemination. Module 'Research Methods and Proposal writing' in the School of Computing. Dublin Institute of Technology. 7 nov 2015.
- L.2015.9 LECTURE *Interlinguistica e multilinguismo: Sociolinguistica dell'esperanto, oggi* [Interlinguistics and multilingualism: sociolinguistics of Esperanto nowadays]. **Premio di Laurea 'Giorgio Canuto' 2015. Lapenna Prize 2015.** University of Parma. 20 oct 2015.
- L.2015.8 LECTURE An alternative globalisation: Why learn Esperanto today? SPUI 25, in cooperation with the Faculty of Humanities, University of Amsterdam. 8 oct 2015.
- L.2015.7 LECTURE *Esperanto kiel vivanta lingvo / Esperanto als levende taal / Esperanto as a living language* in cooperation with Esperanto Nederland. Drongo Festival, Utrecht, 25 sep 2015.
- L.2015.6 COLLOQUIUM *Kien estas iranta Esperantologio? Defioj kaj proponoj por la ĵusa estonteco* [Where are Esperanto Studies going? Challenges and proposals for the upcoming future]. World Esperanto Congress n. 100, Lille, France, 30 jul 2015.
- L.2015.5 LECTURE *L'interlinguistica in Italia: Un'introduzione* [Interlinguistics in Italy: an introduction]. BA Italiaanse taal en cultuur [Italian language and culture]. University of Amsterdam, 19 jun 2015.
- L.2015.4 LECTURE A journey into Tolkien's fascination for words and languages. Event organized by ACE of Etcetera, the English Studies student association at the University of Amsterdam. Public library, Doelenzaal, 18 jun 2015.
- L.2015.3 SEMINAR *Kien iras Artefarita Inteligenteco? Ekde la entuziasmo al la realeco; La graveco de etiko por la nuntempa AI; Malfermaj etikaj problemoj* [Where is A.I. going? From enthusiasm to reality; the importance of ethics for today's A.I.; Open ethical issues]. In cooperation with the International Academy of Sciences San Marino. World Esperanto Congress n. 100, Lille, France, 27-28 jul 2015.
- L.2015.2 ACLC SEMINAR Interlinguistics and Esperanto Studies in the new millennium. Within the Amsterdam Center for Language and Communication (ACLC). University of Amsterdam. 27 mar 2015.
- L.2015.1 MIME WORKSHOP *Linguae francae between communication and identity: theoretical issues*. Within the 7FP-funded EU Project 'Mobility and Inclusion in a Multilingual Europe' (MIME). University of Amsterdam. 9 mar 2015.
- L.2014.6 MIME WORKSHOP Linguistic (in)justice and communication models: A pledge for a balanced multilingualism. Within the 7FP-funded EU Project 'Mobility and Inclusion in a Multilingual Europe' (MIME). University of Milano-Bicocca. 12 dec 2014.
- L.2014.5 LECTURE *La klara lingvo: Enkonduko al konstruiva adpozicia gramatiko de Esperanto* [The crystal clear language: introduction to Constructive Adpositional Grammar (CxAdGram) of Esperanto]. 21 nov 2014.
- L.2014.4 SEMINAR *Fulmokurso de Esperanto! Kiu lingvo estas Esperanto? Kiel ĝi funkcias?* [Crash course of Esperanto! Which language is Esperanto? How does it work?]. Drongo post-festival. 5 oct 2014.
- L.2014.3 DIP COLLOQUIUM Natural language formalization meets constructive mathematics. ILLC Seminar Room F1.15, University of Amsterdam. 17 oct 2014.
- L.2014.2 TALK Interlinguistics and Esperanto since 2014: where I come from, what I do here, now and then. Introductory Session new UvA staff. Maagdenhuis, University of Amsterdam. 19 mar 2014.
- L.2014.1 INFORMAL TALK The phonology of Esperanto: state-of-the-art and open questions. Phonetics Lab Meetings. P.C. Hoofthuis, University of Amsterdam. 26 feb 2014.

- L.2013.4 TALK *Lingvoj planitaj por fikcio* [Languages planned for fiction]. 39-a Malferma Tago, Universala Esperanto-Asocio, Roterdamo, NL. 30 nov 2013.
- L.2013.3 LECTURE *Instrui interlingvistikon hodiaŭ* [Teaching Interlinguistics today]. 39-a Malferma Tago, Universala Esperanto-Asocio, Roterdamo, NL. 30 nov 2013.
- L.2013.2 TALK Esperanto and Minority Languages: Challenges and Opportunities. A Taste of Esperanto Event. Department of Cultures, Languages and Area Studies, University of Liverpool, UK. 17 october 2013.
- L.2013.1 LECTURE *Europa: quale futuro? Lingua, storia e cultura prima della finanza* [Europe: which future? Language, history and culture before finance]. Invited by Enrico Del Vescovo, **Gruppo Esperantista Tuscolano**. Scuderie Aldobrandi, Frascati, Italy. 28 june 2013.
- L.2012.1 SEMINAR *Da Turing a Facebook: Attuali direzioni di ricerca in Epistemologia ed Etica dell'Informatica* [From Turing to Facebook: current Research Directions in Computing & Philosophy] at the PhD School in Computer Science of **University of L'Aquila**, Italy. May 2012
- L.2011.1 SEMINAR *Analisi Conversazionale Costruttiva: applicazioni ai trascritti terapeutici* [Constructive Conversation Analysis: applications to transcripts of therapeutic sessions] at ASAG-CEAT (European Center for Therapeutic Assessment) of the **Catholic University of Milan**, Italy. 2010–2011
- L.2010.1 LECTURE *Translating into and out of a planned language : what does it mean?*. Invited lecture in the series *Les mardis à l'ETI* by François Grin and Michele Gazzola, **Ecole de Traduction et d'Interprétation (ETI)**, **University of Geneva**, Switzerland
- L.2009.2 LEZIONE Matrice ebraica e umanismismo nel pensiero di Zamenhof: cosa rimane oggi? / Hebraica matrico kaj homaranismo en la Zamenhofa penso: kio restas hodiaŭ? [Jewish origin and humanitarianism in Zamenhof's thought: what remains today?] *Giornata di studi "150 anni fa nasceva Ludovico Lazzaro Zamenhof"*. Trieste, giovedì 10 dicembre 2009. **Associazione Esperantista Triestina**.
- L.2009.1 LECTURE *Introduzione alle grammatiche adposizionali* [Introduction to adpositional grammars]. Invited lecture by Fabrizio A. Pennacchietti in the course of *Interlinguistica ed Esperantologia* [Interlinguistics and Esperantic Studies], **University of Turin**, Italy
- L.2006.1 LECTURE *Pianificazione linguistica e lingue pianificate* [Planned languages and language planning]. Invited lecture by Paolo Valore in the lecture series *Linguaggi artificiali nel Novecento* [Artificial Languages in the 20 century] in the course of *Storia della Metafisica Contemporanea* [History of Contemporary Metaphysics], **University of Milan**, Italy
- L.2005.1 LECTURE *Politiche linguistiche dell'Unione Europea*. [Language policy in the EU]. Invited lecture by Davide Astori in the course of *Linguistica generale* [General Linguistics], **University of Parma**, Italy

## Supervised PhD, M.A. and B.A. dissertations and theses (18)<sup>2</sup>

### PhD

- Z.2014.1 Longo, Luca. PhD in Computer Science. *Formalising mental workload as a defeasible computational concept* **Trinity College Dublin**. Advisor: Vincent Wade. 2014

### M.A.

- Z.2015.2\* Vardeu, Laura. M.A. in Language Sciences. *“A noi il sardo te lo imparano i tuoi genitori e l'italiano a scuola”: Una sperimentazione linguistica in Sardegna* [“To us Sardinian parents learn to you, Italian at school”: a linguistic fieldwork in Sardinia]. **University of Torino**. 2015.
- Z.2015.1\* Caligaris, Irene. M.A. in Language Sciences. *“Una lingua per tutti, una lingua di nessun paese”: Una ricerca sul campo sulle identità esperantiste* [“A language for everybody, a language of no country”: a fieldwork on Esperanto identities]. **University of Torino**. 2015. Premio di Laurea ‘Giorgio Canuto’ 2015.
- Z.2011.1 Preziosi, Riccardo Amedeo. M.A. in Clinical Psychology. *Geometrie grammaticali: Un approccio basato sulle costruzioni nell'analisi della conversazione clinica*. [Grammar geometries: a construction-based approach of clinical conversation analysis.] **Catholic University of Milan**. Advisor: Patrizia Bevilacqua. 2011
- Z.2008.2 Macchi, Luca M.A. in Computer Science. *Individuazione, sperimentazione e valutazione di ausili informatici per utenti con disabilità motorie e di linguaggio, atti a favorire l'interazione uomo-macchina: un caso di studio*. [Evaluation of human-computer interfaces for users with language and motion disabilities. A case study.] **University of Insubria**. Advisor: Gaetano A. Lanzarone. 2008

<sup>2</sup>Dissertations supervised as the main internal advisor are marked with a star (\*). In case of non-marked dissertations, the role can be different: co-advisor, second promotor, external advisor, etc. In these cases, the main internal advisor is explicitly mentioned.

- Z.2007.2 Pepe, Massimiliano. M.A. in Computer Science. *Novelle. Uno strumento per la scrittura collaborativa open source.* [Novelle. An open source software for collaborative writing.] **University of Insubria.** Advisor: Gaetano A. Lanzarone. 2007. *see also {P.2006.3}*
- Z.2005.1 Fabbri, Caterina. M.A. *Il ruolo dell'esperanto nella nuova Europa.* [The role of Esperanto in the new Europe.] **University of Parma.** Advisor: Davide Astori. 2005
- B.A.
- Z.2015.3 Konijn, Emma. B.A. in English Language and culture Sciences. *Language Alienation: Klingon vs. English.* First supervisor Olga Fischer. **University of Amsterdam.** 2015.
- Z.2013.2 Grimaldi, Matteo. B.A. in Computer Science. *Tipologia della personalità tramite text mining di conversazioni su in social network* [Personality Type Indication based on social network chats] **University of L'Aquila.** Advisor: Pasquale Caianiello. 2013
- Z.2013.1 Leombruni, Daniele. B.A. in Information Engineering. *Sviluppo di applicazioni mobili multiplatforma: Applicazione tramite tecnologia PhoneGap* [Cross-platform development for smartphones using PhoneGap: a case study] **University of L'Aquila.** Advisor: Laura Tarantino. 2013
- Z.2012.1 Bozzolo, Piero. B.A. in Computer Science. *Open Mind Map: Un'applicazione collaborativa per creare mappe mentali e dialogiche.* [Open Mind Map: a collaborative app for mind and dialogue mapping] **University of Insubria.** Advisor: Matteo Vaccari. 2012
- Z.2010.2 Calandro, Luca. B.A. in Communication Sciences. *Creatività e cultura hacker nell'economia della società delle reti.* [Creativity and hacking culture in net economics.] **University of Insubria.** Advisor: Mario Astuti. 2010
- Z.2010.1 Galantucci, Gabriella. M.A. in Translation Studies. *Lingue pianificate e terminologia nell'opera di Eugen Wüster.* [Planned languages and terminology in the works by Eugen Wüster.] **University of Turin.** Advisor Mario Squartini. 2010
- Z.2009.1 Gagliati, Marco. B.A. in Communication Sciences. *La ricerca della lingua perfetta. Strategie comunicative nei Congressi Universali in Italia* [The Search of the Perfect Language. Communicative strategies in the Universal Congresses in Italy.] **University of Insubria.** Advisor: Gianmarco Gaspari. 2009
- Z.2008.1 Marini, Domenico. B.A. in Computer Science. *Agile Tracking.* **University of Insubria.** Advisor: Matteo Vaccari. 2008
- Z.2007.1 Russo, Luana. B.A. in Computer Science. *Multilang Engine. Un motore multilingue per la ricerca di immagini su Flickr.* [Flickrpedia. A multilingual engine to dig Flickr.] **University of Insubria.** Advisor: Gaetano A. Lanzarone 2007
- Z.2006.2 Landoni, Tullio. B.A. in Computer Science. *Applicazione basata su Ruby on Rails per la gestione e simulazione didattica di un braccio meccanico, nell'ambito del progetto TIGER.* [A web app developed in Ruby on Rails for distant education in robotics (project TIGER).] **University of Insubria.** Advisor: Matteo Vaccari. 2006
- Z.2006.1 Puliafito, Mirko. M.A. *WeTT : Web Telelaboratory for TIGER.* **University of Insubria.** Advisor: Matteo Vaccari. 2006



## Non-academic professional activities

- 2007–2011 **Voice Counselling Assistant** of Francesca Gualandri, Spazio Ravizza and Hara Yoga, Milan, Italy
- 2011 **Online Branding Expert**. For Camperio House Suites & Apartments, Milan, Italy
- 2010–2011 **Constructive Conversation Analyst** of psychotherapeutic settings. For therapists, Lombardy, Italy
- 2003–2004 **Computer technician (C1)** at the University of Milan, Italy
- 2001–2003 **R&D consultant** on web technologies for Pumpkin srl, Milan, Italy.

## Side activities

### **Practitioner** in oriental martial and health arts.

- 2010–present BA GUA ZHANG. Stages with Zhang Dugan.
- 2005–2010 QI GONG. Stages with Ma Xu Zhou.
- 2010 REIKI USUI. First level.
- 2006–2008 CHUT SIN TONG LONG KUNG FU. School of Milan, Italy.
- 2005 AIKIDO YUSHINKAI. Stage with Koretoshi Maruyama, Bologna, Italy.
- 2000–2006 KATSUGEN UNDO. School of Breath, Milan, Italy.
- 1999–2006 AIKIDO ITSUO TSUDA. School of Breath, Milan, Italy.
- Swinger** in Lindy Hop and Charleston.
- 2012–2013 SWING 99 group at L'Aquila.
- Shamanic studies** under a practical perspective.
- 2010–2011 CORE SHAMANISM with the Italian Center for Shamanic Studies, Villabartolomea, Italy. Affiliated to Michael Harner's Foundation of Shamanic Studies, Mill Valley, CA.
- 2008–2010 PSYCHOSHAMANISM and psychogenealogy with Cristóbal Jodorowsky at Hara Yoga, Milan, Italy.

### **Singer**

- 2004–2009 BELCANTO and Serge Wilfart Method – Pneumaphony with Serge Wilfart.
- 2001–2003 VOCALIST in Piks rock band, Milan, Italy.
- 1995–2000 CHORISTER at *Cappella Musicale del Duomo di Monza*, Italy. Specialties in Gregorian chant.
- 1999 **Civil service** with mental retarded people at the *Centro Socio-Educativo* (CSE) in Cologno Monzese, Italy. Experiences in musicotherapy.
- Activist** in the Esperanto Movement, young section.
- 1998–2000 Invited speaker in international Esperanto congresses (Switzerland, Germany, Croatia)
- 1998–2000 R&D of the elearning course of Esperanto KIRE for the the Italian Esperantist Youth (IEJ)
- 1998 ITALIAN DELEGATE at TEJO Congress at the European Youth Council in Budapest, Hungary
- 1997 PRESS AGENCY of the Italian Esperantist Youth (IEJ) in the World Congress 1997, Assisi, Italy
- since 1997 **European Driving Licence B**

## Appendix: Full List of Publications<sup>3</sup>

### ARTICLES IN PEER-REVIEWED JOURNALS (20)

- J.2016.1 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2016). What Can We Know of Computational Information? Measuring, Quantity, and Quality at Work in Programmable Artifacts. *Topoi*. Vol. 35(1). 203–212. DOI 10.1007/s11245-014-9248-5
- J.2015.2 **Gobbo, Federico** (2015). Transnational communication in a ‘glocalized’ world: in search of balanced multilingualism. *JKI (Język. Komunikacja. Informacja / Language. Communication. Information*. Koutny, Ilona & Nowak, Piotr (red./eds.). 10/2015: 121–131.
- J.2015.1 **Gobbo, Federico** (2015). Machine Translation as a Complex System, and the Phenomenon of Esperanto. *INDECS (INterdisciplinary DEscription of Complex Systems)* 13(2):264–274. DOI: 10.7906/indecs.13.2.6
- J.2014.4 Memarovich, Nemanja & Fels, Sidney & Anacleto, Junia & Calderon, Roberto & **Gobbo, Federico** & Carroll, John M. (2014). Rethinking Third Places: Contemporary Design with Technology. *Journal of Community Informatics* 10(3). Special Issue on Urban Planning and Community Informatics.
- J.2014.3 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2013). The Minimal Levels of Abstraction in the History of Modern Computing. *Philosophy & Technology*. DOI: 10.1007/s13347-012-0097-0
- J.2014.2 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2014). Why zombies can’t write significant source code: The Knowledge Game and the Art of Computer Programming. *Journal of Experimental & Theoretical Artificial Intelligence*. 1–14. DOI: 10.1080/0952813X.2014.940142
- J.2013.8 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2013). Dependency and Valency: From Structural Syntax to Constructive Adpositional Grammars. *Frontiers in Artificial Intelligence and Applications*. Volume 258: Computational Dependency Theory. 113–115. DOI: 10.3233/978-1-61499-352-0-113
- J.2013.7 **Gobbo, Federico** (2013). What We Can Learn from the Failure of the Singularity. *APA Newsletter on Philosophy and Computers*, vol 12, No 2. Spring. 30–31
- J.2013.6 Costantini, Stefania & **Gobbo, Federico** (2013). Elio Lanzarone: a life for science. *Journal of Logic and Computation*, 9 dec 2013. DOI: 10.1093/logcom/ext064
- J.2013.5 **Gobbo, Federico** (2013). Learning Linguistics by Doing: The Secret Virtues of a Language Constructed in the Classroom. *Journal of Universal Language*. vol 14, No 2. 113–135. SEJONG PRIZE 2014
- J.2013.2 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2013). From Ancient to Modern Computing: A History of Information Hiding. *IEEE Annals of the History of Computing*, vol 35, No. 3 33–39. DOI: 10.1109/MAHC.2013.1
- J.2013.1 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2013). The Minimal Levels of Abstraction in the History of Modern Computing. *Philosophy & Technology*. DOI: 10.1007/s13347-012-0097-0
- J.2012.1 **Gobbo, Federico** & Fößmeier, Reinhard (2012). A University mainly in Esperanto. *RASK Internationalt tidsskrift for sprog og kommunikation*. vol 35, April. 87–106
- J.2011.2 **Gobbo, Federico** (2011). The Case of Correlatives: A Comparison between Natural and Planned Languages. *Journal of Universal Language*. vol 12, No 2. 45–79
- J.2010.3 **Gobbo, Federico** (2010). The Translation Game. *International Journal of Mind, Brain & Cognition*. 1(1) jan-jun 2010. 45–55
- J.2008.1 Sica, Rosario & **Gobbo, Federico** (2008). Social network optimization: the case of BTicino. *E-Mentor*. 3(25). Warsaw: Warsaw School of Economics
- J.2005.1 **Gobbo, Federico** & Vaccari, Matteo (2005). Open Standards for Higher Education in Robotics by Immersive Telelaboratories. *Learning Technology*, volume 7, issue 3, July. 30–32
- J.2005.2 **Gobbo, Federico** (2005). The European Union’s Need for an International Auxiliary Language. *Journal of Universal Language*, Sejong Institution, March, 1–28
- J.1998.1 **Gobbo, Federico** (1998). Dirlo in Europanto. *Italiano & Oltre*, 5, 226–231
- J.1998.2 **Gobbo, Federico** (1998). Verbigerazione fantastica. *Italiano & Oltre*, 3/4, 151–154

<sup>3</sup>For pre-prints, check the service at the University of Amsterdam (dare.uva.nl) or academic social networks, such as Academia.edu and ResearchGate. If not found, feel free to directly contact the author(s).

- P.2015.1 Di Mascio, Tania & **Gobbo, Federico** & Tarantino, Laura (2015). Requirements and Open Issues for ISs Supporting Dynamic Community Bonding in Emergency Situations. In: Torre, Teresina & Braccini, Alessio Maria & Spinelli, Riccardo (eds). *Empowering Organizations: Enabling Platforms and Artefacts*. Lecture Notes in Information Systems and Organisation. Vol 11. Springer. 257–272. DOI: 10.1007/978-3-319-23784-8
- P.2014.2 **Gobbo, Federico** & Durnová, Helena (2014). From Universal to Programming Languages. Local proceedings. *CiE 2014*, Budapest, Hungary, June 23-27, 2014. URL: <http://dare.uva.nl/document/2/149299>.
- P.2014.1 Benini, Marco & **Gobbo, Federico** (2014). Algorithms and Their Explanations. In A. Beckmann, E. Csehaj-Varjú; & K. Meer (Eds.), *Language, Life, Limits: 10th Conference on Computability in Europe, CiE 2014*, Budapest, Hungary, June 23-27, 2014: proceedings Vol. 8493. Lecture Notes in Computer Science. Springer. 32–41. DOI: 10.1007/s11245-014-9248-5.
- P.2013.4 Di Mascio, Tania & **Gobbo, Federico** & Tarantino, Laura (2013). Supporting dynamic community bonding in emergency situations. Discussion paper. Local proceedings of the 21st Italian Symposium on Advanced Database Systems. *SEBD 2013*, Università Mediterranea di Reggio Calabria, Roccella Jonica, Italy.
- P.2013.3 Costantini, Stefania & **Gobbo, Federico** (2013). A History of Autonomous Agents: from Thinking Machines to Machines for Thinking. Informal Proceedings of Computability in Europe 2013 – The Nature of Computation: Logic, Algorithms, Applications. *CiE 2013*, University of Milano-Bicocca, Milan, Italy.
- P.2013.2 Caianiello, Pasquale & Costantini, Stefania & De Gasperis, Giovanni & Florio, Niva & **Gobbo, Federico** (2013). Application of Hybrid Agents to Smart Energy Management of a Prosumer Node. *DCAI 2013*, Salamanca, Spain.
- P.2013.1 Caianiello, Pasquale & Costantini, Stefania & **Gobbo, Federico** & Leombruni, Daniele & Tarantino, Laura (2013). The Adoption of Urban Public Space as a Driving Force for Third Places in the Remediation of Democracy. *HCI3P Workshop Proceedings*. CHI’ 13, Paris.
- P.2011.1 **Gobbo, Federico** and Benini, Marco (2011). From Structural Syntax to Constructive Adpositional Grammars. In Gerdes, Kim and Hajičová, Eva and Wanner, Leo (eds.). *Depling 2011 Proceedings*. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra. 69–78
- P.2010.2 Wang, Xiaofeng & **Gobbo Federico** & Lane, Michael (2010). Turning Time From Enemy into an Ally Using the Pomodoro Technique. Chapter 10 in Šmite, Darja & Moe, Nils Brede & Ågerfalk, Pär (eds.) *Agility Across Time and Space. Implementing Agile Methods in Global Software Projects*. Berlin: Springer Verlag. 149–166
- P.2010.1 **Gobbo, Federico** (2010). Pianificare il lessico scientifico internazionale. Peano e Wüster a confronto. In Roero, Clara Silvia (a cura di). *Peano e la sua scuola fra matematica, logica e interlingua. Atti del Congresso Internazionale di studi (Torino, 6-7 ottobre 2008)*. Torino: Deputazione Subalpina di Storia Patria. 563–574
- P.2009.1 **Gobbo, Federico** (2009). The Translation Game. In Vallverdú, Jordi (ed.). *VII<sup>th</sup> European Conference on Philosophy and Computing*. Barcelona: Universitat Autònoma de Barcelona (UAB). Proceedings of ECAP09, Barcelona, 2–4 July 2009. 176
- P.2009.2 **Gobbo, Federico** & Benini Marco (2009). A Constructive Mathematics approach for Natural Language formal grammars. In Vallverdú, Jordi (ed.). *VII<sup>th</sup> European Conference on Philosophy and Computing*. Barcelona: Universitat Autònoma de Barcelona (UAB). Proceedings of ECAP09. Barcelona, 2–4 July 2009. 10
- P.2008.1 **Gobbo, Federico** & Sica, Rosario (2008). Informal certification based on authentic trust. In Bynum, Terrel Ward & Calzarossa, Mariacarla & De Lotto, Ivo & Rogerson, Simon (eds.). *Living, Working and Learning Beyond Technology*. ETHICOMP 2008. Proceedings of the 10<sup>th</sup> Int’ Conf. 298–303
- P.2008.2 Lanzarone, Gaetano A. & **Gobbo, Federico** (2008). Is Computer Ethics Computable? In Bynum, Terrel Ward & Calzarossa, Mariacarla & De Lotto, Ivo; Rogerson, Simon (eds.). *Living, Working and Learning Beyond Technology*. ETHICOMP 2008. Proceedings of the 10<sup>th</sup> Int’ Conf. 530–539
- P.2008.3 **Gobbo, Federico** & Vaccari, Matteo (2008). The Pomodoro Technique for Sustainable Pace in XP Teams. In Abrahamsson, P. & Baskerville, R. & Conboy, K. & Fitzgerald, B. & Morgan, L. & Wang, X. (eds.) *Agile Processes in Software Engineering and Extreme Programming 9th International Conference, XP 2008, Limerick, Ireland, June 10–14, 2008*. Proceedings Series: Lecture Notes in Business Information Processing, Vol. 9. Berlin: Springer Verlag. 180–184
- P.2008.4 **Gobbo, Federico** (2008). Planning languages and language planning: The contribution of Interlinguistics to cross-cultural communication. Proceedings of MACL, Vrije Universiteit Brussel, Brussels, Belgium, 8–10 February 2006. In Boers, Franks & Darquennes, Jeroen & Kerremans, Koen & Temmerman, Rita (eds). *Multilingualism & Applied Comparative Linguistics (Volume II)*. 24–60. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing
- P.2007.3 **Gobbo, Federico** & Bozzolo, Piero & Girardi, Jacopo & Pepe, Massimiliano (2007). Learning Agile Methods in Practice: Advanced Educational Aspects of the Varese XP-UG Experience, in Concas G. et al (eds). *Agile Pro-*

- P.2007.2 *cesses in Software Engineering and Extreme Programming. XP 2007*, LNCS 4536, 173-174. Berling: Springer Verlag
- P.2007.1 **Gobbo, Federico** (2007). Improving Flickr discovery through Wikipedias. *Proc. of the Workshop "BOF - Between Ontologies and Folksonomies" held in conjunction with the International Conference Communities and Technologies 2007*, Michigan State University 28 June 2007, CEUR Workshop Proceedings Vol 312
- P.2006.1 Benini, Marco & **Gobbo, Federico** (2007). Virtual communities as Narrative Processes. *Proc. of the Workshop "BOF - Between Ontologies and Folksonomies" held in conjunction with the International Conference Communities and Technologies 2007*, Michigan State University 28 June 2007, CEUR Workshop Proceedings Vol 312
- P.2006.3 **Gobbo, Federico** & Lanzarone Gaetano A. (2006). A wiki-based active learning system; how to enhance learning material in epistemology of computer science and computer ethics. In Méndez-Vilas, A. & Solano Martin, A. & Mesa Gonzalez, J. & Mesa Gonzalez, J. A (eds.), *Current Development in Technology-Assisted Education*, (2006), Vol. II, Formatex, Badajoz (Spain): FORMATEX. 757-761
- P.2005.1 **Gobbo, Federico** & Chinosi, Michele & Pepe, Massimiliano (2006). Novelle, a collaborative open source writing tool software. In Karlgren, Jussi (ed.), *NEW TEXT – Wikis and blogs and other dynamic text sources. Workshop in the 11th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL 2006)*. Trento, Italy, April 4, 2006. 40-47
- P.2005.1 **Gobbo, Federico** (2005). The Digital Way to Spread Conlangs. In Posteguillo, Santiago G. & Valor, M. Lluisa Gea & Renau Renau, Maria Luisa & Esteve, Maria Jose & Insa, Salvador-Damia (eds.). *Language at work: language learning, discourse and translation studies in Internet / 2<sup>nd</sup> International Conference on Internet and Language ICIL 2005*. 27-28 October. vol. 1, pp. 45-53. Castellon: Publicacions de la Universitat Jaume I (Spain)

#### BOOKS AS AUTHOR (3)

- A.2011.2 **Gobbo, Federico** (2011). *Analisi conversazionale costruttiva: per un'applicazione terapeutica*. Monaco: Grin Verlag
- A.2011.1 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2011). *Constructive Adpositional Grammars: Foundations of Constructive Linguistics*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing
- A.2009.1 **Gobbo, Federico** (2009) *Fondamenti di interlinguistica ed esperantologia: Pianificazione linguistica e lingue pianificate*. Milano: Raffaello Cortina editore

#### BOOKS AS EDITOR (2)

- E.2016.1 **Gobbo, Federico**, red / acd / ed. (2016). *Lingua, Politica, Cultura: Serta Gratulatoria in honorem Renato Corsetti*. New York: Mondial
- E.2013.1 Allo, Patrick & Baumgaertner, Bert & D'Alfonso, Simon & Fresco, Nir & **Gobbo, Federico** & Grubaugh, Carson & Iliadis, Andrew & Illari, Phyllis & Kerr, Eric & Primiero, Giuseppe & Russo, Federica & Schulz, Christoph & Taddeo, Mariarosaria & Turilli, Matteo & Vakarelov, Orlin & Zenil, Hector, eds. (2013). *The Philosophy of Information: An Introduction*. Version 1.0. Society for the Philosophy of Information
- E.2010.1 Valore, Paolo & **Gobbo, Federico**, eds. (2010). *Artificial Languages: Themes in Linguistics and Philosophy*. Munich: GRIN Verlag

INVITED ARTICLES AND CHAPTERS IN VOLUMES (38)

- B.2016.1 **Gobbo, Federico** (2016). Prefazione. In: Caligaris, Irene *Una lingua per tutti, una lingua di nessun paese: una ricerca sul campo sulle identità esperantiste*. Roma: Aracne. 1–10.
- B.2015.3 **Gobbo, Federico** (2015). Kien iras Artefarita Inteligenteco? Malfermaj etikaj problemoj. En: Vergara, José Antonio (red). *Internacia Kongresa Universitato (IKU)*. 68-a Sesio. Lillo, Francio, 25 julio – 1 aŭgusto 2015. Rotterdam: Universala Esperanto-Asocio.
- B.2015.2 Astori, Davide & Gazzola, Michele & **Gobbo, Federico** (2015). Erster Weltkongress über Sprachenrechte. *Interlinguistische Informationen* 96-97(3/4): 4
- B.2015.1 **Gobbo, Federico** (2015). Interlinguïstiek, een vak voor meertaligheid. Interlingvistiko, fako por multlingvismo. Interlinguistics, a discipline for multilingualism. *Oratie 532 van de Universiteit van Amsterdam*. Uitgesproken bij de aanvaarding van het ambt van bijzonder hoogleraar ‘Interlinguïstiek en Esperanto’ aan de faculteit der Geesteswetenschappen op vrijdag 13 maart 2015. Amsterdam University Press. URL: oratiereeks.nl
- B.2013.4 **Gobbo, Federico** (2013). Etica dell’informatica: l’esperienza insubre 2005–2011. *Il Protagora*, anno XL, gen-giu 2013, n. 19. Milano-Udine: Mimesis. 175–182
- B.2013.3 **Gobbo, Federico** (2013). Universitato de Torino (IT): Retrospektive al kursoj pri interlingvistiko en la lastaj jaroj. *Informilo por Interlingvistoj (IPI)*, 3/2013. Rotterdam: Universala Esperanto-Asocio. 7–9
- B.2013.2 **Gobbo, Federico** (2013). Utopio iĝis realo: resumo de la prelego pri la Esperanto-Urboj en Pescara, Italio. *Informilo por Interlingvistoj (IPI)*, 1-2/2013. Rotterdam: Universala Esperanto-Asocio. 3–4
- B.2013.1 **Gobbo Federico**. (2013.) Gli esperimenti mentali in informatica come veicolo d’innovazione / La pensaj eksperimentoj en informadiko kiel iloj por novigo. En: Barandovská-Frank, Věra (ed.) *Littera scripta manent. Serta in honorem Helmar Frank*. Paderborn: Akademia Libroservo, Institut für Kybernetik. 275–284
- B.2012.5 **Gobbo, Federico** (2012). L’esperanto nelle scuole Montessori in Australia. *Il Quaderno Montessori*. Numero 115. autunno 2012. 49–52
- B.2012.4 **Gobbo, Federico** (2012). Alan Turing filozofa de lingvaĵo. *Literatura Foiro*. jaro 43, junio 2012, n-ro 257. 122–127
- B.2012.3 **Gobbo, Federico** (2012). Alan Turing creator of Artificial Languages / Alan Turing kreinto de Artefaritaj Lingvaĵoj. *InKoj*. vol 3, No 2. 181–194
- B.2012.2 **Gobbo, Federico** (2012). Lingvoplanado kaj Planlingvoj ĉe la Universitato de Torino. *Informilo por Interlingvistoj (IPI)*, 2/2012. Rotterdam: Universala Esperanto-Asocio. 10–11
- B.2012.1 **Gobbo, Federico** (2012). Filozofio kaj historio de informadiko per E-o. *IPR Internacia Pedagogia Revuo*. jarkolekto 42, No 12/2. 17–19
- B.2011.2 **Gobbo, Federico** (2011). Language Whistling: a Comparison between Silbo and Solresol / Lingva fajfado: komparo inter Silbo kaj Solresol. *InKoj*. vol 2, No 1. 61–71
- B.2011.1 **Gobbo, Federico** (2011). The Heritage of Gaetano Aurelio Lanzarone. *APA Newsletter on Philosophy and Computing*. vol 11, No 1. 33–34
- B.2010.11 **Gobbo, Federico** (2010). Interactive Fiction as Educational Gaming for L2 English Improvement. In Edvardsen, Frej & Kulle, Halsten (eds.) *Educational Games: Design, Learning and Applications*. Nova Publishers. Chapter 15. 339–349
- B.2010.10 **Gobbo, Federico** (2010). Lingvoplanado kaj planlingvoj. En: Blanke, Detlev & Lins, Ulrich (red). *La arto labori kune - Festlibro por Humphrey Tonkin*. Roterdamo: Universala Esperanto-Asocio. 104–108
- B.2010.9 Astori, Davide & **Gobbo, Federico** & Minnaja, Carlo & Silber, Giorgio (2010). La visione ideale di Zamenhof. In Minnaja, Carlo (a cura di). *Le grandi personalità dell’Unesco: Lazzaro Ludovico Zamenhof. Antologia*. Milano: Federazione Esperantista Italiana. 13–39
- B.2010.8 Astori, Davide & **Gobbo, Federico** (2010). Lettera a Javal. In Minnaja, Carlo (a cura di). *Le grandi personalità dell’Unesco: Lazzaro Ludovico Zamenhof. Antologia*. Milano: Federazione Esperantista Italiana. 107–114
- B.2010.7 **Gobbo, Federico** (2010). Modelli pedagogici per l’apprendimento linguistico a distanza. Il caso dell’Esperanto. / Pedagogiaj modeloj por la distanca lingvolernado. La kazo de Esperanto. *Lingvaj rajtoj, lingvolernado kaj edukado por ĉiuj*. Aktoj de la Simpozio 2006-07-26. Materialoj de ILEI-konferencaj Simpozioj. Roterdamo: ILEI. 37–46
- B.2006.7 **Gobbo, Federico** (2006). L’esperanto e la traduzione automatica: Storia, risultati e prospettive esperantologiche dell’approccio statistico, in Tosco, Mauro & Borbone, Pier Giorgio & Mengozzi Alessandro (a cura di / edited by / redaktis). *Loquentes linguis. Studi linguistici e orientali in onore di Fabrizio A. Pennacchietti. Linguistic and Oriental Studies in Honour of Fabrizio A. Pennacchietti. Lingvistikaj kaj orientaj studoj honore al Fabrizio A. Pennacchietti*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 319–327

- B.2010.6 **Gobbo, Federico** (2010). Pianificare una lingua pianificata. L'Accademia di Esperanto tra tradizione e innovazione. *Atti della giornata di studi del 25 novembre 2008 a Firenze dedicata al tema: "2008: Anno Internazionale delle Lingue Diritti Umani e Diritti Linguistici"*. Multilinguismo e Società. Pisa: Edistudio. 85–92
- B.2010.5 **Gobbo, Federico** (2010). Fondamenti delle grammatiche adposizionali / Fundamentoj de la adpoziciaj gramatikoj. *InKoj*. vol 1, No 1. 35–63
- B.2010.4 **Gobbo, Federico** (2010). Stojan Ĝuĝev - Interlingvistika Utopiismo. Antaŭparolo. [Preface to Ĝuĝev's classic article] *InKoj. Interlingvistikaj Kajeroj*. vol 1, No 2. 194–196
- B.2010.3 **Gobbo, Federico** (2010). Pianificazione linguistica e lingua pianificate. In Astori, Davide (a cura di), *Quattro lezioni tra democrazia linguistica e minoranze L'esperanto*, sett/ott (87) 5/2010. 19–23. Numero speciale
- B.2010.2 **Gobbo, Federico** (2010). Giornata di studi sull'infanzia e l'adolescenza, ma non solo. *Il Quaderno Montessori*. Anno XXVII, numero 105. primavera 2010. 15–17
- B.2010.1 **Gobbo, Federico** (2010). Interlingvistiko por filozofoj ĉe Universitato de Milano. *Informilo por Interlingvistoj (IPI)*, 4/2010. Rotterdam: Universala Esperanto-Asocio. 15–16
- B.2008.1 **Gobbo, Federico** (2008). La neceso reinventi Budapeŝton. *Esperanto*, 1218(10): 206–207
- B.2006.3 **Gobbo, Federico** (2006). Prezento, unuoj 31-40. Traduzione dall'italiano all'esperanto di Mezzadri, Marco. *Esenca lernolibro de la itala lingvo. Gramatika lernolibro por komencantaj lernantoj akompananta ĝis meza nivelo. Kun testoj de memtaksado*. Perugia: Guerra Edizioni. 73–94
- B.2006.2 **Gobbo, Federico** (2006). L'aikido e il conflitto. *Metabasis*. Marzo. Anno 1, Numero 1.
- B.2006.1 **Gobbo, Federico** (2006). Interlingvistiko en Italio. *Informilo por Interlingvistoj (IPI)*, n-ro 56 (1/2006). 10–12
- B.2005.1 Ferrari, Antonietta & **Gobbo, Federico** (2005). Il gioioso Sentiero. *Arti d'Oriente*, Settembre–Ottobre 2005. Milano: Oriental Press. 48–53. English version in *Aikido Journal*
- B.2005.2 **Gobbo, Federico** (2005). Klopodu organizi, ne vane! *L'esperanto*, 36: 5
- B.2005.3 **Gobbo, Federico** (2005). La filosofia morale di Ludwik Lejzer Zamenhof per il nuovo millennio. *Erewhon*, 2005, 1
- B.2004.1 **Gobbo, Federico** (2004). Linukso kiel malterorisma vojo al informadiko. *La Gazeto*, 112. 16–23
- B.2004.2 **Gobbo, Federico** (2004). Per una politica linguistica ecologica in Europa. Aspetti di prognosi linguistica nell'Unione Europea a venticinque membri. *L'esperanto*, 35: 8. 1–16
- B.2004.3 **Gobbo, Federico** (2004). Alle lingue, cittadini d'Europa. *Erewhon*, 2004, 7/8
- B.1999.1 **Gobbo, Federico** (1999). Eŭropo, la lingvejo por ni? *Esperanto*, 1110(1). 12

#### CONFERENCES AND WORKSHOP (17)

- O.2016.1 **Gobbo, Federico** (2016). *The art of language invention in school: Two language laboratories in a Montessori school in Milan*. MIME Expertmeeting. University of Amsterdam. 15 March 2015.
- O.2015.2 **Gobbo, Federico** & Miola, Emanuele (2015). *Modificare la rappresentazione linguistica: piemontese ed esperanto a confronto* [How to change the language representation: Piedmontese and Esperanto in comparison]. *CMDL 2015* (Conferenza Mondiale sui Diritti Linguistici 2015). Axe 2. University of Teramo. 19 May 2015. Presented by F. Gobbo.
- O.2015.1 Dell'Aquila, Vittorio & **Gobbo, Federico** & Iannàccaro, Gabriele (2015). The assessment of sociolinguistic justice: parameters and models of analysis. *Symposium "Economics, Linguistic Justice and Language Policy"* Humboldt-Universität zu Berlin, 2-3 March 2015. Presented by V. Dell'Aquila.
- O.2014.2 **Gobbo, Federico** (2014). Translational communication and 'glocalisation': The impact on language policy. *LPP 2014 Colloquium: Comparing language policies at different levels of governance against the back-drop of globalization*. University of Calgary, Canada. 4 Sep 2014.
- O.2014.1 **Gobbo, Federico** (2014). Is the Calvet Language Barometer useful to measure linguistic justice? *RECODE Workshop. The Politics of Multilingualism*. University of Geneva, Switzerland. 19-20 Jun 2014.
- O.2013.3 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2013). The epistemology of programming language paradigms. In Bullynck, Marteen and Joinet, Jean-Baptiste (chairs). *Book of Abstracts of second HaPoC conference*. École Nationale Supérieure. 28-31 October 2013. Presented by F. Gobbo.
- O.2013.2 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2013). What can we know of computational inforgs? *5<sup>th</sup> Workshop on the Philosophy of Information*. University of Hertfordshire, 27-28 March 2013. Presented by F. Gobbo.
- O.2013.1 **Benini, Marco** & **Gobbo, Federico** (2013). Measuring computational complexity: the qualitative and quantitative

intertwining of algorithm comparison. 5<sup>th</sup> *Workshop on the Philosophy of Information*. University of Hertfordshire, 27-28 March 2013. Presented by M. Benini.

- O.2012.1 **Gobbo, Federico** & Preziosi, Riccardo (2012). Constructive Conversation Analysis in psychotherapy: cognitive relevance of actants in terms of linguistic constructions. 4<sup>th</sup> *UK Cognitive Linguistics Conference*, King's College, London, 10-12 July 2012. Presented as a poster together with R. Preziosi.
- O.2011.1 **Gobbo, Federico** & Benini, Marco (2011). From Computing Machineries to Cloud Computing: The Minimal Levels of Abstraction of Inforgs through History. In De Mol, Liesbeth and Primiero, Giuseppe (chairs). Book of Abstracts of first *HaPoC* conference. Ghent University November 7-10.
- O.2010.1 **Gobbo, Federico** (2010). Interlinguistica in Italia oggi e domani. *Cento anni di esperanto in Italia: per relazioni tra i popoli più giuste e più pacifiche*. Convegno organizzato dalla Federazione Esperantista Italiana in collaborazione con il Comune di Firenze e con il patrocinio della Commissione Nazionale Italiana per l'Unesco. Firenze, Palazzo Vecchio, Salone dei Duecento, 20 Marzo 2010.
- O.2008.1 **Gobbo, Federico** & Fössmeier, Reinhard (2008). A University mainly in Esperanto. *CALPIU '08. Transnational Student Mobility*. Roskilde, Denmark, 14-17 December 2008. URL: [hdl.handle.net/1800/6667](http://hdl.handle.net/1800/6667)
- O.2007.1 **Gobbo, Federico** (2007). Enhancing Collaborative Distance Learning through Wiki and Cognitive Mapping. *NA-CAP 2007*. Loyola University, Chicago, IL. July 2007
- O.2007.2 **Gobbo, Federico** & Lanzarone, Gaetano Aurelio (2007). Writing Spaces as Cognitive Tools in the Teaching of Philosophy and Computing. *ECAP 2007*. University of Twente, NL. June 2007
- O.2006.1 **Gobbo, Federico** (2006). Blogs, politics and ethics – The case of Beppe Grillo. *ECAP 2006*, University of Trondheim, Norway, June 2006
- O.2005.1 **Gobbo, Federico** (2005). May European Union Adopt A Lingua Franca? *LGC Conference 2005*, Cardiff University / Prifysgol Caerdydd, July 7-9

#### BOOK REVIEWS (23)

- R.2016.1 **Gobbo, Federico** (2014). Nenad Stojanović. Dialogo sulle quote: Rappresentanza, eguaglianza e discriminazione nelle democrazie multiculturali. Bologna: Il Mulino. *Language Problems Language Planning* Volume 40, number 1, 2016. 108-111.
- R.2014.2 **Gobbo, Federico** (2014). Wera Blanke. Pri terminologia laboro en Esperanto: Elektitaj publikaĵoj. Nov-Jorko: Mondial. *Language Problems Language Planning* Volume 38, number 1, 2014. 91-93.
- R.2014.1 **Gobbo, Federico** (2014). Albert Bastardas-Boada. Language and identity policies in the 'glocal' age: New processes, effect, and principles of organization. Barcelona: Institut d'Estudis Autònoms. *Language Problems Language Planning* Volume 38, number 1, 2014. 87-90.
- R.2013.2 **Gobbo, Federico** (2013). Nicoletta Calzolari, Bernardo Magnini, Claudia Soria and Manuela Speranza. The Italian Language in the Digital Age / La lingua italiana nell'era digitale. *Language Problems Language Planning* Volume 37, number 2, 2013. 199-201.
- R.2013.1 **Gobbo, Federico** (2013). Senad Čolić, ed. (2011). Eŭropa Unio hieraŭ hodiaŭ morgaŭ: lingvaj kaj kulturaj aspektoj. Referaĵoj kaj diskutintervennoj. Sarajevo: Savez za esperanto. *Language Problems Language Planning* Volume 37, number 1, 2013. 75-77. DOI: [10.1075/lplp.37.1.06gob](https://doi.org/10.1075/lplp.37.1.06gob)
- R.2012.2 **Gobbo, Federico** (2012). Elly van Gelderen, eds (2009). Cyclical Change. John Benjamins. *Australian Journal of Linguistics*, 32 (2). 291-292
- R.2012.1 **Gobbo, Federico** (2012). Emanuele Mambretti e Remo Bracchi. Dizionario etimologico-etnografico dei dialetti di Livigno e Trepalle DELT. *Language Problems Language Planning* Volume 36, number 2, 2012. 183-186
- R.2011.2 **Gobbo, Federico** (2011). Alan Libert. Daughters of Esperanto. München: Lincom Europa. 2008. *Language Problems Language Planning*, Volume 35, number 3, 2011. 273-275. DOI: [10.1075/lplp.35.3.05gob](https://doi.org/10.1075/lplp.35.3.05gob). ISI Unique-ID: 000300359200005
- R.2011.1 **Gobbo, Federico** (2011). Paolo Coluzzi. Minority Language Planning and Micronationalism in Italy: An Analysis of the Situation of Friulan, Cimbrian and Western Lombard with Reference to Spanish Minority Languages. Bern: Peter Lang. 2007. *Language Problems Language Planning*, Volume 35, number 2, 2011. 177-179. DOI: [10.1075/lplp.35.2.06gob](https://doi.org/10.1075/lplp.35.2.06gob)
- R.2010.4 **Gobbo, Federico** (2010). Mejloŝtono en la esplorado pri la temoj ĉirkaŭ Esperanto, *Esperanto*, 1240(10): 205-206
- R.2010.3 **Gobbo, Federico** (2010). Humphrey Tonkin. Una lingua e un popolo. Problemi attuali del movimento esperantista. Recensione. [A language and a people. Current issues with the Esperantist movement. Review] *Language*

*Problems Language Planning*, Volume 34, number 3, 2010. 276–278

- R.2010.2 **Gobbo, Federico** (2010). Christo Moskovsky and Alan Libert. Essays on Natural and Artificial Languages. Bern: Peter Lang. Review. *Language Problems Language Planning*, Volume 34, number 3, 2010. 285–286. DOI: 10.1075/lplp.34.3.11gob. ISI Unique-ID: 000285449400011
- R.2010.1 **Gobbo, Federico** (2010). Jennifer Jenkins. English as a Lingua Franca: Attitude and Identity. Review. *Language Problems Language Planning*, Volume 34, number 1, 2010. 81–83
- R.2009.3 **Gobbo, Federico** (2009). Luci e ombre sulle tesi dell'opera. Recensione di Andrea Chiti-Batelli (2007), L'Europa intera parlerà solo inglese? Per un'interlinguistica "scientifica", Franco Angeli, Milano. *L'esperanto*, gen/feb 2009 (86) 1. 16–18
- R.2009.2 **Gobbo, Federico** (2009). Celita por universitatanoj. Recenzo de Minnaja, Carlo & Sejpak, Anatolo (2006), Elektitaj lektoj de scienco kaj tekniko, MGIU, Moskvo. *L'esperanto*, mar/apr 2009 (86) 2
- R.2009.1 **Gobbo, Federico** (2009). Monumento al la fruktoj de niaj verdaj floroj. Recenzo de Sutton, Geoffrey (2008), Concise Encyclopedia of the Original Literature of Esperanto, Mondial, New York. *La Gazeto*, n-ro 143. 30–31
- R.2008.2 **Gobbo, Federico** (2008). Carlo Minnaja. L'esperanto in Italia. Alla ricerca della democrazia linguistica. Recensione [Esperanto in Italy. The search for linguistic democracy] *Language Problems Language Planning*, Volume 32, number 3, 2008. 300–302. ISI Unique-ID: 000262928200012
- R.2008.1 **Gobbo, Federico** (2008). John Myhill. Language, Religion and National Identity in Europe and the Middle East. Review. *Language Problems Language Planning*, Volume 32, number 2, 2008. 211–212
- R.2007.1 **Gobbo, Federico** (2007). Abel Montagut. La enigmo de l' araneo. Recenzo. *La Gazeto*, n-ro 131. 29
- R.2007.2 **Gobbo, Federico** (2007). Santiago Posteguillo. Netlinguistics. Language, Discourse and Ideology in Internet. Review. *Language Problems Language Planning*, Volume 31, number 1, 2007. 73–76
- R.2007.3 **Gobbo, Federico** (2007). Ulrich Ammon and Grant McConnell. English as an Academic Language in Europe. A Survey of its Use in Teaching. Review. *Language Problems Language Planning*, Volume 31, number 1, 2007. 62–64
- R.2006.1 **Gobbo, Federico** (2006). Umberto Broccatelli. Dizionario Esperanto-Italiano. Zanichelli. 2004. Recensione. *Language Problems Language Planning*, Volume 30, number 2, 2006. 208–211
- R.2005.1 **Gobbo, Federico** (2005). The Language Revolution by David Crystal (2004). Review in *The LINGUIST List*, 16.1500. Message 1. Eastern Michigan University / Wayne State University. 10-May-2005

#### TECHNICAL REPORTS, WORKING PAPERS, POSTERS AND OTHER ESSAYS (29)

- T.2016.1 **Gobbo, Federico**, red (2016). Bulteno de la Amsterdama Katedro. *L' A'dama Kat'*, 4/2016 sep n-ro 30.
- T.2015.9 **Gobbo, Federico**, red (2015). Bulteno de la Amsterdama Katedro. *L' A'dama Kat'*, 3/2015 sep n-ro 29.
- T.2015.8 **Gobbo, Federico** & Caligaris, Irene (2015). "Mi ne identiĝas kun nenia nacieco, mi estas de la monda nacieco." *Enketo pri plurlingveco kaj lingvoidenteco de la Esperanto-parolantoj* ["I do not identify myself with no nation, I belong to the worldwide nation." A survey about plurilingualism and language identity of Esperantophones]. Poster presented at the World Esperanto Congress n. 100, Lille, France.
- T.2015.7 **Gobbo, Federico**, red (2015). Bulteno de la Amsterdama Katedro. *L' A'dama Kat'*, 2/2015 maj n-ro 28.
- T.2015.6 **Gobbo, Federico** (2015). La holivudaj planlingvoj, n-ro 10. *Esperanto*, 1291 (5) Majo. 112–113.
- T.2015.5 **Gobbo, Federico** (2015). Planlingvoj inter leksikografio kaj terminologio, n-ro 9. *Esperanto*, 1290 (4) Aprilo. 92–93.
- T.2015.4 **Gobbo, Federico** (2015). Kial tiom da latinidaj planlingvoj, n-ro 8. *Esperanto*, 1289 (3) Marto. 68–69.
- T.2015.3 **Gobbo, Federico** (2015). La du Lazaroj; du vivoj, du lingvoj, n-ro 7. *Esperanto*, 1288 (2) Februaro. 32–33.
- T.2015.2 **Gobbo, Federico**, red (2015). Bulteno de la Amsterdama Katedro. *L' A'dama Kat'*, 1/2015 jan n-ro 27.
- T.2015.1 **Gobbo, Federico** (2015). Gloro kaj falo de Volapuko, n-ro 6. *Esperanto*, 1287 (1) Januaro. 18–19.
- T.2014.10 **Gobbo, Federico** (2014). Van science fiction naar Esperanto. *Kat Blad*, # 105, Juni. 6.
- T.2014.9 **Gobbo, Federico** (2014). La praavoj de Interlingvistiko: Kartezio kaj Lejbnico, n-ro 5. *Esperanto*, 1286 (12) Decembro. 258–259.
- T.2014.8 **Gobbo, Federico** & Marácz, László (2014). An interdisciplinary working paper series on multilingualism. Position paper of the Amsterdam Working Papers in Multilingualism *A'dam Multiling*, # 0.
- T.2014.7 **Gobbo, Federico** (2014). La fratoj de Saussure kaj Esperanto Serio Interlingvistiko por Esperantistoj, n-ro 4.



*Esperanto*, 1285 (11) Novembro. 224–225.

- T.2014.6 **Gobbo, Federico**, red (2014). Bulteno de la Amsterdama Katedro. *L' A'dama Kat'*, 3/2014 sep n-ro 26.
- T.2014.5 **Gobbo, Federico**, red (2014). Bulteno de la Amsterdama Katedro. *L' A'dama Kat'*, 2/2014 maj n-ro 25.
- T.2014.4 **Gobbo, Federico**, red (2014). Bulteno de la Amsterdama Katedro. *L' Adam'a Kat'*, 1/2014 jan n-ro 24.
- T.2014.3 **Gobbo, Federico** (2014). La kunfluo de lingvoplanado kaj planlingvoj. Serio Interlingvistiko por Esperantistoj, n-ro 3. *Esperanto*, 1283 (9) Septembro. 188–191.
- T.2014.2 **Gobbo, Federico** (2014). La malfacila tasko klasifiki planlingvojn. Serio Interlingvistiko por Esperantistoj, n-ro 2. *Esperanto*, 1282 (7–8) Julio-Augusto. 164–165.
- T.2014.1 **Gobbo, Federico** (2014). Interlingvistiko: unu vorto, multaj signifoj. Serio Interlingvistiko por Esperantistoj, n-ro 1. *Esperanto*, 1281 (6) Junio. 136–137.
- T.2013.1 **Gobbo, Federico** (2013). *Programma TFA Informatica di Base*. Technical report. University of L'Aquila, March
- T.2010.1 **Gobbo, Federico** (2010). *CoCAL white paper*. Technical report. Unpublished
- T.2009.1 **Gobbo, Federico** (2009). Enterprise 2.0 Adoption: Technological and non-technological factors. Technical Report. Varese, University of Insubria, March
- T.2009.2 **Gobbo, Federico** (2009). Agile, a mind map as a poster. *Enterprise 2.0 Forum*, 3 June 2009
- T.2008.1 **Gobbo, Federico** (2008). Lingvo kaj Artefariteco: Interlingvistiko kaj Lingvoplanado en Varese, Italio. *Konferenco de Universitatoj kie Esperanto aŭ Interlingvistiko estas instruata* Amsterdamo, Nederlando. Fakartikolo kaj mensmapo. Neeldonita
- T.2007.2 **Gobbo, Federico** (2007). Workshop: Raccontare storie (d'uso). *Italian Agile Day*. Bologna, Italy, 2007, November, 23
- T.2007.1 **Gobbo, Federico** & Vaccari Matteo (2007). The Pomodoro Technique. *XP Days Benelux*. Mechelen, Belgium, 2007, November, 15–16
- T.2007.2 **Gobbo, Federico** (2007). Wikimaps = mind maps + wikis. *RailstoItaly*. Pisa, Italy, 2007, October
- T.2006.1 **Gobbo, Federico** & Vaccari, Matteo (2006). Progetto TIGER. Un'applicazione web per l'e-learning avanzato in robotica. *Expo del Capitale Umano 2006*. Fieramilanocity 15–18 Marzo. Milano

#### FICTION (2)

- F.2012.1 **Gobbo, Federico** (2011). *Il nobile cavalier Leonardo e il drago Yans*. Milano: SBF Narcissus. E-ISBN 9788863698435
- F.2011.1 **Gobbo, Federico** (2011). *Mary Everest e il Mistero del Pantelegrafo*. Milano: SBF Narcissus. E-ISBN 9788863692624

#### SOFTWARE (1)

- S.2016.1 Benini Marco & **Gobbo, Federico** (2016). adtrees - Macros for drawing adpositional trees. *CTAN Comprehensive TeX Archive*.

#### POETRY (2)

- Y.2016.1 **Gobbo, Federico** (2016). Lingua bastarda. In: *Festschrift for Sijmen Tol, on the occasion of his retirement*. Bijdragen verzameld en bezorgd door: Eline van der Veken, Katja Bobyleva, René Genis. FST 00100. Leiden: Brill. 18.
- Y.2016.2 **Gobbo, Federico**. (2016). Drongo. In: *Festschrift for Sijmen Tol, on the occasion of his retirement*. Bijdragen verzameld en bezorgd door: Eline van der Veken, Katja Bobyleva, René Genis. FST 00100. Leiden: Brill. 19.